

## 500867-2024 - Resultater

Slovakiet – Fødevarer, drikkevarer, tobak og beslægtede produkter – Zabezpečenie dodávky potravín.

OJ S 162/2024 21/08/2024

Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen  
Varer

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: Banskobystrický samosprávny kraj

E-mail: [jana.vasickova@bbsk.sk](mailto:jana.vasickova@bbsk.sk)

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Zabezpečenie dodávky potravín.

Beskrivelse: Verejný obstarávateľ ako centrálna obstarávacia organizácia zriaďuje dynamický nákupný systém (ďalej len ako "DNS"), ktorý bude slúžiť na vyhlasovanie jednotlivých zákaziek na zabezpečenie dodávok potravín pre svoje organizácie. Tento DNS je zriadený pre potreby verejného obstarávateľa, Banskobystrický samosprávny kraj, IČO: 37828100, ROZVOJOVÚ AGENTÚRU Banskobystrického samosprávneho kraja, n.o., IČO: 5174422 a ďalšie právnické osoby, ktoré sú založené alebo zriadené verejným obstarávateľom na osobitný účel plnenia potrieb všeobecného záujmu, ktoré nemajú priemyselný charakter alebo obchodný charakter a sú úplne alebo z väčšej časti financované verejným obstarávateľom, sú kontrolované verejným obstarávateľom alebo verejný obstarávateľ vymenúva alebo volí viac ako polovicu členov ich riadiacich alebo kontrolných orgánov (najmä organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti verejného obstarávateľa). Podrobná špecifikácia predmetu zákazky, jeho presný rozsah ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené v jednotlivých výzvach v rámci zriadeného DNS. Cieľom zriadenia dynamického nákupného systému je umožniť verejnému obstarávateľovi flexibilné zadávanie zákaziek v súlade so ZVO podľa svojich aktuálnych potrieb ako aj zníženie administratívnej záťaže jednotlivých organizácií, efektívne verejné obstarávanie v súlade s internými smernicami a princípmi ZVO. Konkrétny rozsah predmetu zákazky ako aj jeho podrobná špecifikácia (vrátane konkrétnych dodacích miest), bude súčasťou jednotlivých výziev v rámci zriadeného DNS, ktoré budú zaslané všetkým kvalifikovaným záujemcom prostredníctvom systému JOSEPHINE. Verejný obstarávateľ bude zadávať konkrétne zákazky v dynamickom nákupnom systéme v rôznom rozsahu podľa vyššie uvedených CPV kódov a ich podkategórií. Verejný obstarávateľ plánuje vyhlasovať výzvy pre jednotlivé organizácie samostatne, ale aj v logických celkoch (v rámci jednotlivých okresov na území BBSK).

Identifikátor for proceduren: c78a0508-434f-4cd5-9b84-51d442ad5523

Intern ID: 11334/2023/ODDVO

Udbudsprocedure: Begrænset

Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 15000000 Fødevarer, drikkevarer, tobak og beslægtede produkter

Supplerende klassifikation (cpv): 03200000 Korn, kartofler, grøntsager, frugt og nødder,

15810000 Brødprodukter, frisk bagværk og kager, 15550000 Mejeriproduktsortiment,

15100000 Animalske produkter, kød og kødprodukter, 03142500 Æg, 15896000 Dybfrostvarer

### 2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Land: Slovakiet

Yderligere oplysninger: Zmluvy uzavreté na základe DNS výziev budú plnené na území Banskobystrického kraja.

### 2.1.3. Værdi

Anslået værdi eksklusiv moms: 30 000 000,00 EUR

### 2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Verejný obstarávateľ vystupuje v predmetnom verejnom obstarávaní ako COO v zmysle § 15 ZVO, a to pre nasledovný okruh subjektov: - jedálne v školských zariadeniach (stredné školy, školské internáty) - jedálne v zariadeniach sociálnych služieb (domovy dôchodcov, domovy sociálnych služieb) - Úrad BBSK - PO, ktoré sú založené alebo zriadené verejným obstarávateľom na osobitný účel plnenia potrieb všeobecného záujmu, ktoré nemajú priemyselný charakter alebo obchodný charakter a sú úplne alebo z väčšej časti financované verejným obstarávateľom, sú kontrolované verejným obstarávateľom alebo verejný obstarávateľ vymenúva alebo volí viac ako polovicu členov ich riadiacich alebo kontrolných orgánov (napríklad organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti verejného obstarávateľa). Vyššie uvedené subjekty sú pre účely ZVO identifikované ako verejní obstarávatelia podľa § 7 ods. 1 písm. d) ZVO. Vyššie identifikované subjekty (verejní obstarávatelia) môžu v zmysle § 15 ods. 3 písm. c) ZVO zadávať zákazky na základe DNS prevádzkovaného centrálnou obstarávacou organizáciou. 2. DNS je v prípade tohto verejného obstarávania definovaný ako elektronický proces určený na obstarávanie tovarov bežne a všeobecne dostupných na trhu. Verejný obstarávateľ bude pri prijímaní žiadostí o zaradenie do DNS a následnom zasielaní výziev komunikovať so záujemcami/uchádzačmi prostredníctvom systému JOSEPHINE <https://josephine.proebiz.com>. 3. Žiadosť o zaradenie do DNS (ďalej aj žiadosť o účasť) je žiadosť o zaradenie do procesu verejného obstarávania, ktorou záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti v znení oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a SP. Žiadosť o zaradenie do DNS je možné predkladať počas celej doby trvania DNS. 4. Uchádzač, subdodávateľ, alebo osoba, ktorej zdroje či kapacity majú byť použité na preukázanie splnenia podmienok účasti môže predbežne nahradiť doklady na preukázanie splnenia podmienok účasti jednotným európskym dokumentom. 5. Do DNS bude zaradený každý záujemca, ktorý požiadal o zaradenie a splnil podmienky účasti. Počet záujemcov nie je obmedzený. 6. Verejný obstarávateľ bude pri komunikácii v celom procese obstarávania, t. j. pred aj po zaradení do DNS a pred aj po lehote na predkladanie ponúk viažucej sa ku konkrétnej zákazke postupovať v zmysle § 20 ZVO prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE. 7. Doplnujúce informácie k bodu II.2.7) Dĺžka trvania zákazky alebo rámcovej dohody. Doba trvania DNS je vymedzená od dátumu jeho zriadenia do 31.12.2028. 8. Všetky ďalšie informácie, požiadavky a podmienky sú uvedené v súťažných podkladoch a v príslušných ustanoveniach ZVO. 9. Predmetné verejné obstarávanie (zriadenie DNS) nie je obstarávanie zamerané na sociálne aspekty, ani obstarávanie inovácií či zelené verejné obstarávanie. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v konkrétnych výzvach uplatniť zelené/sociálne aspekty.

**Retsgrundlag:**

## 5. Delkontrakt

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Zabezpečenie dodávky potravín.

Beskrivelse: Verejný obstarávateľ ako centrálna obstarávacia organizácia zriaďuje dynamický nákupný systém (ďalej len ako "DNS"), ktorý bude slúžiť na vyhlasovanie jednotlivých zákaziek na zabezpečenie dodávok potravín pre svoje organizácie. Tento DNS je zriadený pre potreby verejného obstarávateľa, Banskobystrický samosprávny kraj, IČO: 37828100, ROZVOJOVÚ AGENTÚRU Banskobystrického samosprávneho kraja, n.o., IČO: 5174422 a ďalšie právnické osoby, ktoré sú založené alebo zriadené verejným obstarávateľom na osobitný účel plnenia potrieb všeobecného záujmu, ktoré nemajú priemyselný charakter alebo obchodný charakter a sú úplne alebo z väčšej časti financované verejným obstarávateľom, sú kontrolované verejným obstarávateľom alebo verejný obstarávateľ vymenúva alebo volí viac ako polovicu členov ich riadiacich alebo kontrolných orgánov (najmä organizácie v zriaďovateľskej pôsobnosti verejného obstarávateľa). Podrobná špecifikácia predmetu zákazky, jeho presný rozsah ako aj ostatné doplňujúce informácie budú uvedené v jednotlivých výzvach v rámci zriadeného DNS. Cieľom zriadenia dynamického nákupného systému je umožniť verejnému obstarávateľovi flexibilné zadávanie zákaziek v súlade so ZVO podľa svojich aktuálnych potrieb ako aj zníženie administratívnej záťaže jednotlivých organizácií, efektívne verejné obstarávanie v súlade s internými smernicami a princípmi ZVO. Konkrétny rozsah predmetu zákazky ako aj jeho podrobná špecifikácia (vrátane konkrétnych dodacích miest), bude súčasťou jednotlivých výziev v rámci zriadeného DNS, ktoré budú zaslané všetkým kvalifikovaným záujemcom prostredníctvom systému JOSEPHINE. Verejný obstarávateľ bude zadávať konkrétne zákazky v dynamickom nákupnom systéme v rôznom rozsahu podľa vyššie uvedených CPV kódov a ich podkategórií. Verejný obstarávateľ plánuje vyhlasať výzvy pre jednotlivé organizácie samostatne, ale aj v logických celkoch (v rámci jednotlivých okresov na území BBSK).

Intern ID: 11334/2023/ODDVO

#### 5.1.1. Formál

Kontraktens hovedformål: Varer

Primær klassifikation (cpv): 15000000 Fødevarer, drikkevarer, tobak og beslægtede produkter

Supplerende klassifikation (cpv): 03200000 Korn, kartofler, grøntsager, frugt og nødder,

15810000 Brødprodukter, frisk bagværk og kager, 15550000 Mejeriproduktsortiment,

15100000 Animalske produkter, kød og kødprodukter, 03142500 Æg, 15896000 Dybfrostvarer

#### 5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Land: Slovakiet

Yderligere oplysninger: Zmluvy uzavreté na základe výziev v DNS budú plnené na území Banskobystrického kraja.

#### 5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 60 Måneder

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Yderligere oplysninger: Pod pojmom obnova obstarávania rozumieme vyhlásenie konkrétnej výzvy na predkladanie ponúk po zriadení DNS (dynamického nákupného systému).

#### 5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

##### Kriterium:

Type: Pris

Navn: Najnižšia cena položky/súboru položiek vyjadrená v EUR s DPH

Beskrivelse: Najnižšia cena súboru položiek vyjadrená v EUR s DPH/Najnižšia cena položky vyjadrená v EUR s DPH podľa typu výzvy.

Begrundelse for ikke at angive vægtningen af tildelingskriterierne: Výzva sa týka zriadenia DNS, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo v jednotlivých výzvach po zriadení DNS využiť v rámci vyhodnotenia ponúk multikriteriálne hodnotenie.

#### 5.1.15. Teknikker

##### Rammeaftale:

Rammeaftale uden fornyet iværksættelse af konkurrence

##### Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Dynamisk indkøbssystem, som også kan bruges af købere, der ikke er nævnt i denne bekendtgørelse

Elektronisk auktion: nej

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

TED eSender: Úrad pre verejné obstarávanie

## 6. Resultater

---

Rammeaftalernes maksimumværdi i denne bekendtgørelse: 541 374,85 EUR

Rammeaftalernes anslåede værdi

:

541 374,85

EUR

#### 6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001

Status for udvælgelse af vinder: Der er udvalgt mindst én vinder.

##### Rammeaftale:

Den maksimale værdi for rammeaftalen: 541 374,85 EUR

Revurderet værdi af rammeaftalen: 541 374,85 EUR

#### 6.1.2. Oplysninger om vinderne

##### Vinder:

Ledende organisation hos tilbudsgiveren: CHRIEN, spol. s r.o.

Officielt navn: CHRIEN, spol. s r.o.

##### Tilbud:

Tilbud – Identifikator: 154206  
ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001  
Værdien af tilbuddet: 406 321,85 EUR  
Tilbuddet blev rangordnet: ja  
Rangfølge på listen over vindere: 1  
Tilbuddet er et alternativt tilbud: nej  
Underentreprise: Nej

**Kontraktoplysninger:**

Identifikator for kontrakten: 626/2024  
Titel: Rámcová kúpna zmluva  
Dato for indgåelse af kontrakten: 15/08/2024  
Kontraktens webadresse: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/9640955/>

**6.1.4. Statistiske oplysninger**

**Modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse:**

Type modtagne indgivelser: Tilbud  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 3  
Type modtagne indgivelser: Ansøgning om deltagelse  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 3  
Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er indgivet ad elektronisk vej  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 3  
Type modtagne indgivelser: Tilbud fra tilbudsgivere, der er registreret i lande uden for EØS  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0  
Type modtagne indgivelser: Tilbud, for hvilke det ikke er verificeret, om de er antagelige eller uantagelige  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0  
Type modtagne indgivelser: Tilbud fra tilbudsgivere, der er registreret i andre EØS-lande end købers land  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0  
Type modtagne indgivelser: Tilbud fra mikrovirksomheder samt små eller mellemstore virksomheder  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 3  
Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er verificeret og uantagelige  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0  
Type modtagne indgivelser: Tilbud, der er verificeret og uantagelige på grund af en unormalt lav pris eller lave omkostninger  
Antal modtagne tilbud og ansøgninger om deltagelse: 0

**Udvalg af tilbud:**

Værdien af det antagelige tilbud med den laveste værdi: 406 321,85 EUR  
Værdien af det antagelige tilbud med den højeste værdi: 465 460,39 EUR

---

## 8. Organisationer

**8.1. ORG-0001**

Officielt navn: Úrad pre verejné obstarávanie  
Registreringsnummer: 31797903  
Registreringsnummer: 2021511008  
Postadresse: Ružová dolina 10  
By: Bratislava - mestská časť Ružinov  
Postnummer: 82109

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: [info@uvo.gov.sk](mailto:info@uvo.gov.sk)

Telefon: +421250264111

**Denne organisations roller:**

TED eSender

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

**8.1. ORG-0002**

Officielt navn: Banskobystrický samosprávny kraj

Registreringsnummer: 37828100

Registreringsnummer: 2021627333

Postadresse: Námestie SNP 23

By: Banská Bystrica

Postnummer: 97401

Landsdel (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Land: Slovakiet

E-mail: [jana.vasickova@bbsk.sk](mailto:jana.vasickova@bbsk.sk)

Telefon: +421949014595

Køberprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/3406>

**Denne organisations roller:**

Køber

Gruppeleder

Indkøbscentral, der rekvirerer vareleverancer og/eller tjenesteydelser tiltænkt andre købere

Indkøbscentral, der tildeler offentlige kontrakter eller indgår rammeaftaler om bygge- og anlægsarbejder, vareindkøb eller tjenesteydelser tiltænkt andre købere

**8.1. ORG-0003**

Officielt navn: CHRIEN, spol. s r.o.

Den økonomiske operatørs størrelse: Lille virksomhed

Registreringsnummer: 36008338

Registreringsnummer: 2020477613

Postadresse: Lieskovská cesta 13

By: Zvolen

Postnummer: 96001

Landsdel (NUTS): Banskobystrický kraj (SK032)

Land: Slovakiet

E-mail: [mraziarne@chrien.sk](mailto:mraziarne@chrien.sk)

Telefon: +421455317910

**Denne organisations roller:**

Tilbudsgiver

Ledende organisation hos tilbudsgiveren

**Vinder af disse delkontrakter: LOT-0001**

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: a0f76dd2-8f36-4090-b7e3-def41ac9a2a8 - 01

Formular type: Resultater

Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om indgåede kontrakter eller koncessionstildeling – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 29

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 20/08/2024 11:17:52 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: slovakisk

Bekendtgørelsesnummer: 500867-2024

EUT-S-nummer: 162/2024

Offentliggørelsesdato: 21/08/2024